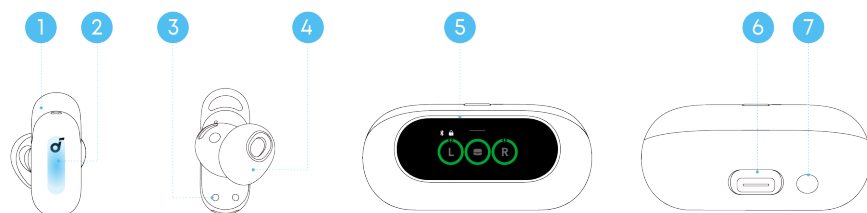


## ÖVERSIKT



- Öronfena
  - Öronfenor i storlek 1 är förinstallerade på hörlurarna.
- Pekkontrollområde
  - Tryck på kontrollområdet på hörlurarnas stammar för att styra olika funktioner.
- Laddningskontakter för hörlurarna
- Öronpropp
  - Öronsnäckstips i storlek M är förinstallerade vid köp.
- Smart Screen
- USB-C-laddningsport
- Knapp på laddningsfodralet

## SLÅ PÅ OCH PARA

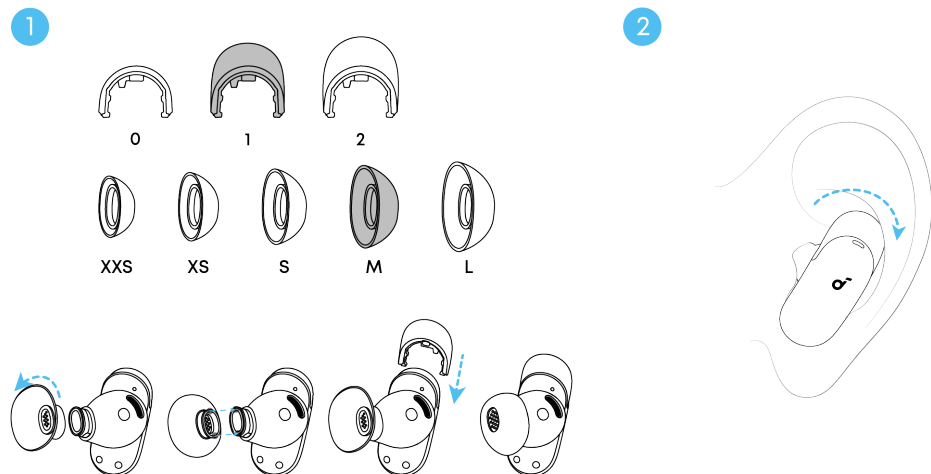
**Obs:** Innan du använder hörlurarna, ta bort alla skyddsfilmer och klistermärken från hörlurarna och laddningsfodralet.



- Öppna laddningsfodralet. Hörlurarna slås på och går in i parningsläge.
- Välj "soundcore Liberty 5 Pro" i din enhets Bluetooth-lista för att ansluta.
 

**Google Fast Pair stöds:** Njut av omedelbar parkoppling med din Android-smartphone (med Android 6.0 eller senare) med Google Fast Pair.
- När de är anslutna förblir Bluetooth-ikonen på Smart Screen tänd.

## BÄRANVISNING



Korrekt användning av hörlurarna ger en bekvämare och stabilare passform samtidigt som optimal brusreducering och ljudkvalitet säkerställs.

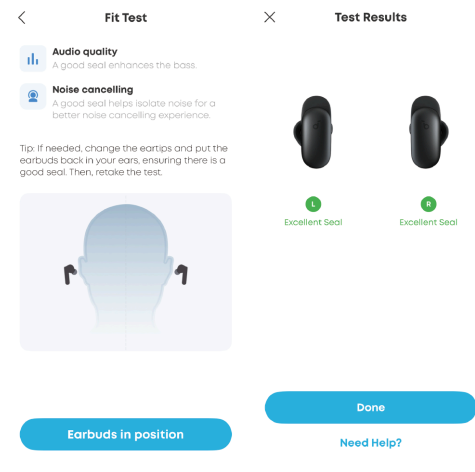
- Prova olika örontips och fenor för att hitta bästa passform.

**Hur väljer du rätt örontips och fenor?**

Börja med att använda de förinstallerade öronfenorna i storlek 1 och örontips i storlek M. Efter att du satt i dem korrekt:

- Om öronfenorna orsakar tryck eller obehag, byt till öronfenor i storlek 0 eller storlek 2.
- Med standardörontips i storlek M, om en hörlur inte sitter bra, prova att använda olika storlekar för varje öra, till exempel mellan i ena örat och stor i det andra.

- Placera försiktigt hörlurarna i hörselgången och vrid dem för en tät passform.
- Gör ett passformstest i soundcore-appen (Gå till **Inställningar > Passformstest**) för att säkerställa att du får bästa prestanda för aktiv brusreducering.



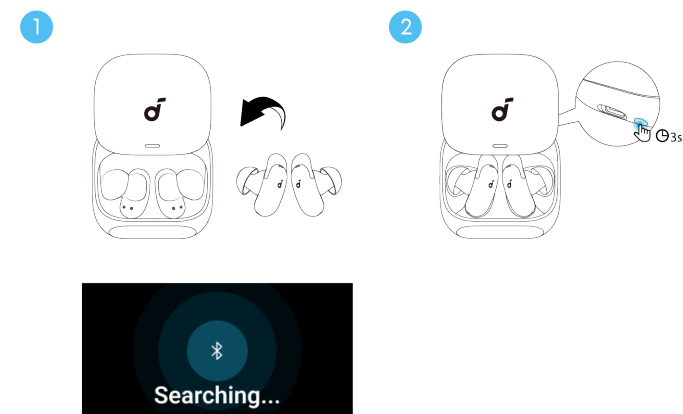
Obs: UI-bilderna är endast illustrationer. Faktiskt visat innehåll kan variera beroende på mjukvaruversion.

- När du bär hörlurarna, undvik att röra området nära logotypen för att förhindra oavsiktliga tryckningar.
- Damm, öronvax eller annat skräp kan samlas i hörlurarna. För att behålla optimal ljudkvalitet, rengör dem regelbundet. Använd en lätt fuktad bomullspinne med isopropylalkohol för att försiktigt torka av metallnätfiltret under gummitipsen. Se till att alkoholen har torkat helt på metallnätfiltret innan du använder hörlurarna igen.

## ANSLUTNING TILL FLERA ENHETER

Funktionen Anslutning till flera enheter aktiveras automatiskt. Om du vill inaktivera funktionen, tryck på kugghjulsikonen uppe till höger för att öppna **Inställningar**, tryck sedan på reglaget för **Anslutning till flera enheter** för att stänga av den.

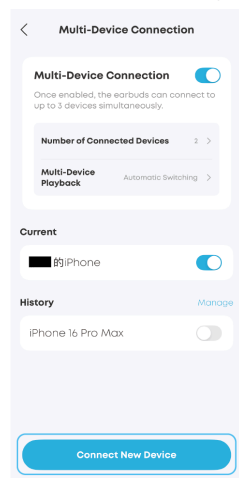
### Hur man ansluter nya enheter



För att ansluta en ny enhet medan en annan redan är ansluten, lägg tillbaka båda hörlurarna i fodralet, tryck och håll ned knappen på laddningsfodralet i 3 sekunder med locket öppet, tills Bluetooth-parningsupmaningen visas på Smart Screen. Du kan sedan fortsätta att para med nya enheter.

Om du har hörlurarna i, tryck och håll nere pekkontrollområdet på båda hörlurarna för att gå in i parningsläge.

Du kan också trycka på **Anslut ny enhet** i appen, då kan dina hörlurar upptäckas av en annan Bluetooth-enhet.

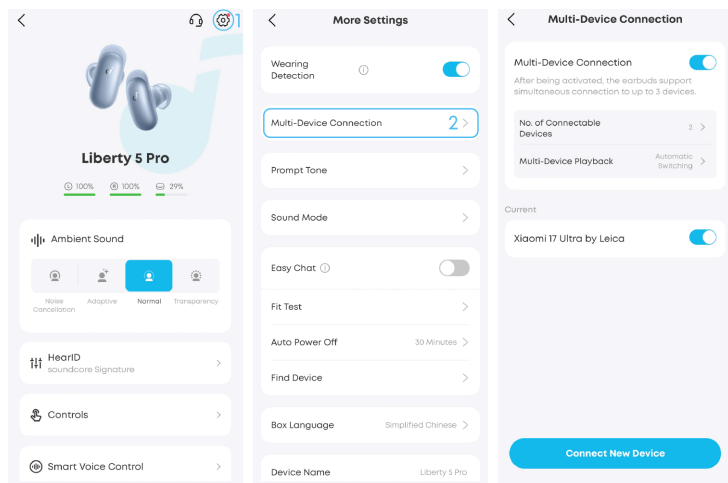


Obs: UI-bilderna är endast illustrationer. Faktiskt visat innehåll kan variera beroende på mjukvaruversion.

### Antal anslutna enheter

I denna inställning kan du välja antalet anslutna enheter i soundcore-appen. Som standard kan hörlurarna anslutas till 2 enheter samtidigt. Det maximala antalet anslutna enheter är 3.

Obs: UI-bilderna är endast illustrationer. Faktiskt visat innehåll kan variera beroende på mjukvaruversion.



 LDAC är otillgängligt när hörlurarna är anslutna till 3 enheter samtidigt.

## Uppspelning med flera enheter

Det finns två lägen för automatisk växling av ljuduppspelning i soundcore-appen, vilket ger dig optimal flexibilitet för ljudupplevelse över smartphones, surfplattor och datorer.

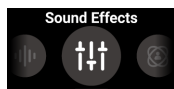
- **Automatisk växling:** Hörlurarna byter automatiskt till den enhet som börjar spela upp, vilket säkerställer en smidig och oavbruten lyssningsupplevelse.
- **Manuell växling:** För att byta enhet manuellt, pausa ljudet på den nuvarande enheten och starta sedan uppspelning på en annan ansluten enhet.

## SMARTSKÄRM



Smartskärmen på laddningsfodralet visar batterinivån för både fodralet och öronsnäckorna och ger enkel kontroll över flera funktioner.

- Svep uppåt för att låsa upp smartskärmen.
- Svep nedåt för att komma åt olika funktioner efter att du låst upp skärmen.
- Svep åt vänster eller höger för att välja olika funktioner



- Tryck på funktionsikonen för att se detaljer.



Det finns totalt sju funktioner tillgängliga för smart styrning via laddningsfodralet:

**Omgivningsljud:** Justera nivåerna för omgivningsljud efter din miljö och dina preferenser för att säkerställa en optimal lyssningsupplevelse.

**Ljutförinställningar:** Anpassa din ljudupplevelse med förinställda ljudlägen som matchar din favoritmusikstil.

**Dolby Audio:** Upplev ett omslutande 3D-ljud som anpassas dynamiskt utifrån dina huvudrörelser och ger en mer realistisk ljudupplevelse.

**Enkel chatt:** Sänker automatiskt musikvolymen och aktiverar transparensläget så att du kan föra ansikte-mot-ansikte-samtal utan att ta ut öronsnäckorna.

**Fjärrkamera:** Med kamerafunktionen aktiverad på din telefon kan du använda laddningsfodralet för att fjärrstyra din smartphones kamera.

**Hitta enhet:** Hitta dina förlagda öronsnäckor inom Bluetooth-räckvidd genom att aktivera att de avger ljudsignaler.

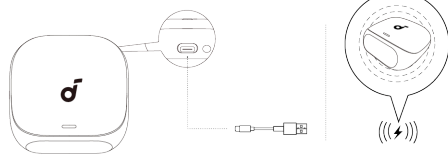
**Bluetooth-parning:** Gå in i Bluetooth-parningsläge direkt från smartskärmen för att snabbt ansluta till nya enheter.

## LADDNING

1

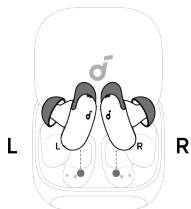


2



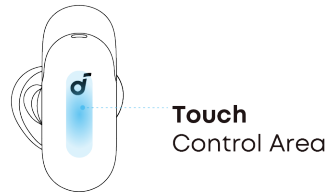
1. Placera öronsnäckorna i laddningsfodralet och stäng det.

- Se till att öronsnäckorna och USB-C-laddningsporten är helt torra innan laddning.
- Tips: Se till att öronsnäckorna är rätt placerade innan du stänger fodralet. Rikta laddningskontakterna på varje öronsnäcka mot motsvarande kontakter inuti fodralet, och se till att höger öronsnäcka sitter i höger fack och vänster öronsnäcka i vänster fack. Observera att fodralets lock kan stängas även om öronsnäckorna är felplacerade, vilket då förhindrar laddning.

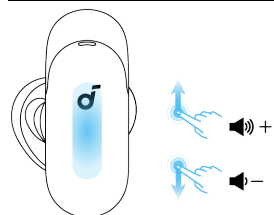


2. Anslut laddningsfodralet till ett strömuttag med den medföljande USB-C-laddningskabeln. För trådlös laddning, placera fodralet i mitten av din trådlösa laddare.
- Att ladda upp fodralet när öronsnäckorna är borttagna tar 3 timmar via kabel. En 5-minuters laddning av öronsnäckorna ger 4 timmars speltid.

## KONTROLLER



|  |                                                                                                                               | Användning med båda öronsnäckorna | Användning med en öronsnäcka |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
|  | Spela / Pausa ljud                                                                                                            | Dubbeltryck (R)                   | Dubbeltryck                  |
|  | Spela nästa spår                                                                                                              | Dubbeltryck (L)                   | /                            |
|  | Svara på samtal / Avsluta samtal                                                                                              | Dubbeltryck (L/R)                 | Dubbeltryck                  |
|  | Avvisa ett inkommande samtal / Byt ANC-läge under ett samtal                                                                  | Tryck och håll i 2 sekunder (L/R) | Tryck och håll i 2 sekunder  |
|  | <b>Obs:</b> För att ändra ANC-läge via touchkontroller måste du uppdatera öronsnäckornas firmware till den senaste versionen. |                                   |                              |
|  | Växla mellan ANC- och transparenslägen                                                                                        | Tryck och håll i 2 sekunder (L/R) | Tryck och håll i 2 sekunder  |

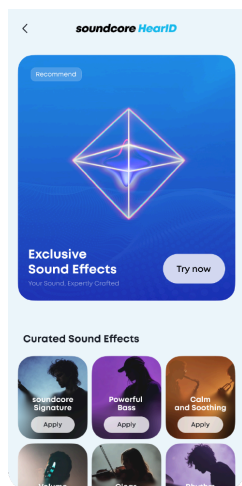


|  |                | Användning med båda öronsnäckorna | Användning med en öronsnäcka |
|--|----------------|-----------------------------------|------------------------------|
|  | Öka volymen    | Dra uppåt (L/R)                   | Dra uppåt                    |
|  | Minska volymen | Dra nedåt (L/R)                   | Dra nedåt                    |

Du kan anpassa kontrollerna i soundcore-appen.

## LJUDEFFEKTER

Obs: UI-bilderna är endast illustrationer. Faktiskt visat innehåll kan variera beroende på mjukvaruversion.



soundcore-appen erbjuder ett antal förinställda EQ-lägen som är utformade för att passa olika lyssnarpreferenser. Varje förinställt EQ-läge är noggrant inställt för att framhäva särskilda ljudkaraktärsdrag.

**soundcore Signature (standard):** Lämplig för olika musikstilar och ger en behaglig lyssningsupplevelse.

**Klara röster:** Lämplig för poddar, ljudböcker och musik.

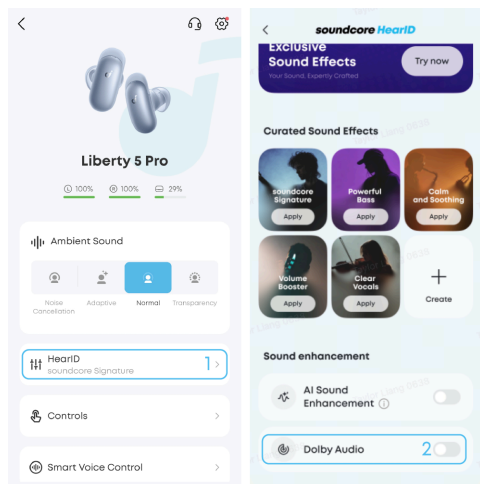
**Kraftfull bas:** Lämplig för hiphop, rock, elektronisk musik och dansmusik.

**Lugn och rogvande:** Lämplig för klassisk musik, jazz och avkopplande musik.

**Välbalanserat för ren njutning:** Lämpligt för pop- och bluesmusik.

## DOLBY AUDIO

Obs: Användargränssnittsbilderna är endast illustrativa. Faktiskt visat innehåll kan variera beroende på mjukvaruversion.



Dolby Audio skapar en uppslukande lyssningsupplevelse genom att placera ljud runt omkring dig.

**Musikläge:**

- **Huvudspårning:** Hör surroundljud som följer dina huvudrörelser.
- **Fast:** Lyssna på rumsligt ljud utan huvudspårning.

## OMGIVNINGSLJUD

### Styr med Smartskärm

Du kan enkelt växla mellan olika nivåer av omgivningsljud genom att svepa åt vänster eller höger på Smartskärmen.



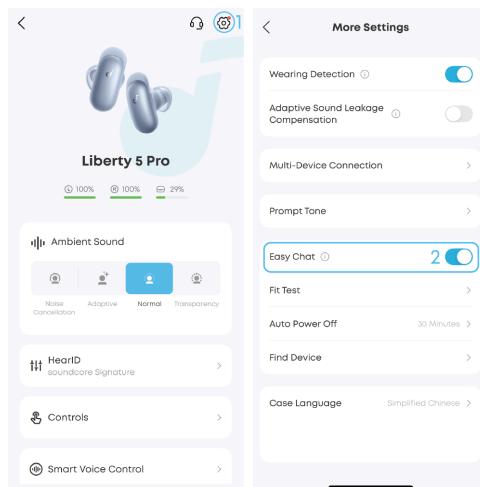
### Styr med app

Du kan välja mellan brusreducering, adaptivt, normalt eller transparensläge i soundcore-appen.

- **Brusreducering (Nivå 1 till Nivå 5):** Justera styrkan på brusreduceringen efter din omgivning.
- **Adaptiv:** Upplev sömlöst ljud med adaptiv brusreducering som intuitivt anpassar sig till din omgivning och bevarar den perfekta balansen mellan tydlighet och omvärldsmedvetenhet.
- **Normalt:** Njut av ett balanserat ljud utan brusreducering.
- **Transparens:** Behåll uppsikt över din omgivning medan du lyssnar på musik.

## ENKEL CHATT

Obs: Användargränssnittsbilderna är endast illustrativa. Faktiskt visat innehåll kan variera beroende på mjukvaruversion.



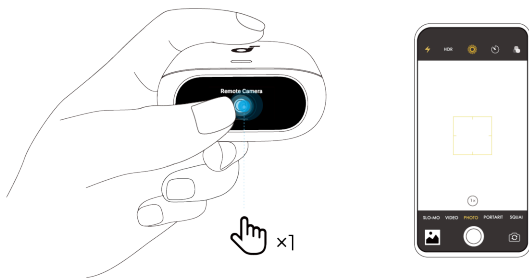
När den aktiveras växlar Enkel chatt automatiskt öronsnäckorna till transparensläge och sänker din musikkvolym, så att du kan kommunicera utan att ta av dem.

Enkel chatt är endast tillgänglig i ANC-läge.

Som standard, när du har slutat prata i 5 sekunder, lämnar hörlurarna automatiskt Enkel chatt-läget och återgår till ursprunglig ANC-nivå och volym.

**Tips:** Stäng av Enkel chatt när den inte används för att undvika att påverka din lyssningsupplevelse.

## FJÄRRFOTOTAGNING



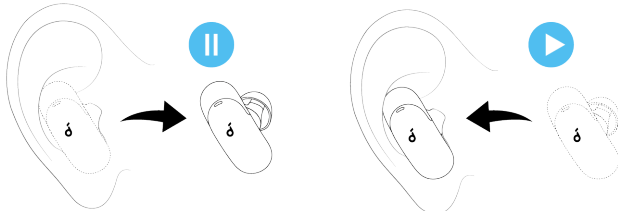
När hörlurarna är anslutna till din telefon via Bluetooth, öppna telefonens kamera. Tryck sedan på genvägen för fjärrkameran på Smartskrimen för att ta ett foto på distans.



- Håll hörlurarna anslutna till telefonen via Bluetooth under användning.
- På grund av systeminställningar stöds inte den här funktionen på vissa telefoner.

## BÄRDETEKTION

L/R



Dina hörlurar kan automatiskt upptäcka när du bär dem.

Uppspelningen pausas när du tar ut en öronsnäcka och återupptas så snart du sätter tillbaka den.

Bärdetektion är aktiverad som standard. Om du vill inaktivera den, gå till **Inställningar > Bärdetektion**, och växla reglaget åt vänster.

## RÖSTSTYRNING

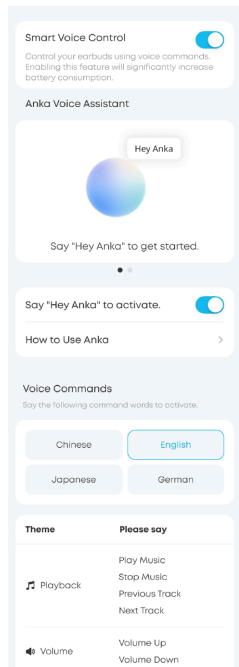
**Obs:** UI-bilderna är endast illustrationer. Faktiskt visat innehåll kan variera beroende på mjukvaruversion.

Aktivera röststyrning för att styra dina hörlurar handsfree med röstkommandon.

Den här funktionen stöder för närvarande kommandoord på kinesiska, engelska, japanska och tyska. Du kan ändra röstkommandospråk när som helst i appens inställningar.

Hitta hela listan över röstkommandon i soundcore-appen under **Röststyrning**.

**Obs:** Att aktivera röststyrning kan minska hörlurarnas batteritid.



## AI-ASSISTENT

Innan användning:

- Avinstallera eventuella tidigare versioner av soundcore-appen på din enhet och ladda ner den senaste versionen.
- Håll appen öppen och dina hörlurar anslutna till din telefon via Bluetooth medan du använder AI-assistenten. På Android-enheter tillåt appen att köras i bakgrunden.

**Obs:**

- AI-assistenten prioriterar din integritet och datasäkerhet.
- AI-genererade svar är endast för referens och kan innehålla felaktigheter. Använd ditt omdöme.
- Funktionernas gränssnitt kan variera med uppdateringar av appen.

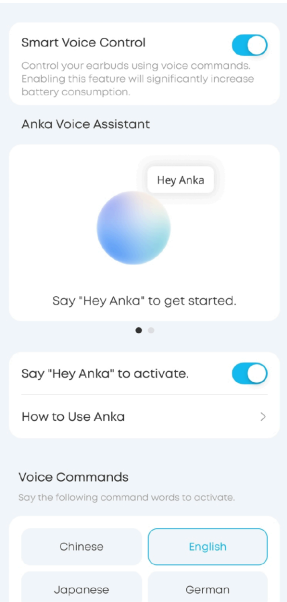
### Vad Anka kan göra för dig

| Funktion | Vad den gör | Exempelkommando (Säg |
|----------|-------------|----------------------|
|----------|-------------|----------------------|

|                                                                                                                                                               |                                                                                     |                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                               |                                                                                     | följande till Anka efter aktivering med "Hey Anka")                        |
| Svara på frågor                                                                                                                                               | Fungerar som ditt bärbara uppslagsverk. Ställ vilken fråga som helst när som helst. | "Varför har giraffer så långa halsar?"                                     |
| Avslappnat samtal                                                                                                                                             | Samtalar med dig som en vän och hjälper dig att slappna av.                         | \ "Berätta ett skämt.\ "                                                   |
| Informationsaggregering                                                                                                                                       | Håller dig uppdaterad med dagliga nyheter och uppdateringar.                        | \ "Berätta de senaste tekniknyheterna för idag.\ "                         |
| Informationssökning                                                                                                                                           | Kontrollerar vädret, de senaste matchresultaten och mer.                            | "Hur är vädret i New York idag? Behöver jag ett paraply när jag går ut?\ " |
|  • Vissa röstkommandon kanske inte fungerar på grund av appens begränsningar. |                                                                                     |                                                                            |

Hur man öppnar funktionen

I soundcore-appen, gå till **Anka-sida > Chatta med Anka**.



AI-ÖVERSÄTTNING

Obs: Funktionsvägar och gränssnittets visuella element kan ändras vid programuppdateringar. För mest korrekt vägledning, hänvisa till din senaste appversion.

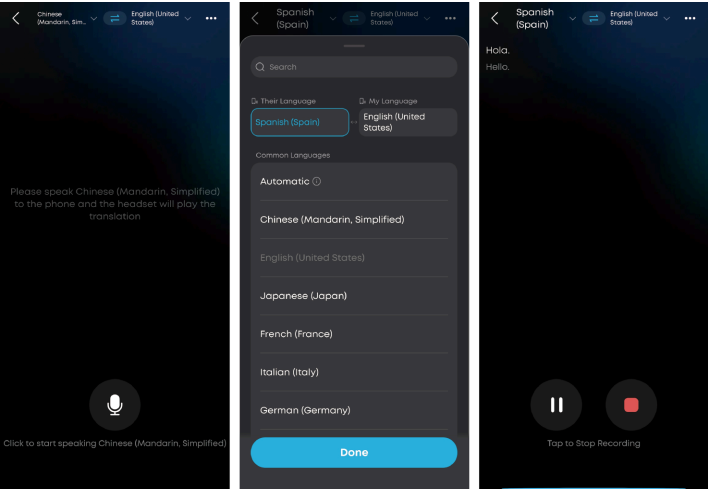
Innan användning:

- Uppgradera till senaste versionen av soundcore-appen och se till att dina hörlurar är anslutna till appen.
- Inaktivera anslutning till flera enheter.

Översättning i realtid

I miljöer där du utsätts för innehåll på ett främmande språk under längre perioder (t.ex. föreläsningar, lektioner) erbjuder översättning i realtid kontinuerlig textvisning och uppspelning av översatt innehåll med nästan ingen fördröjning.

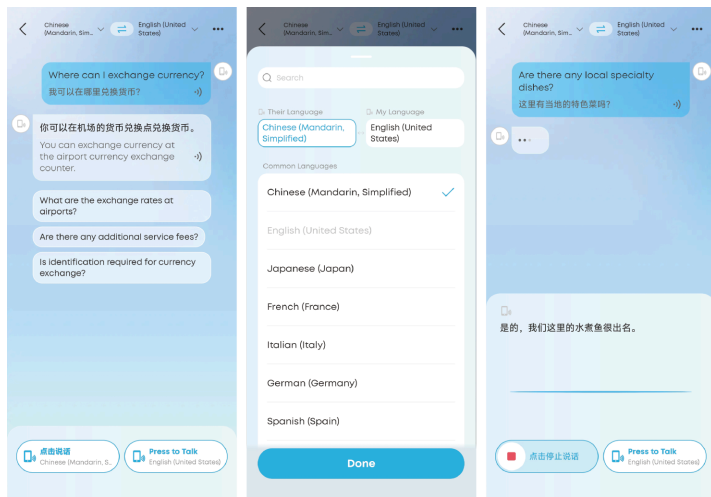
I soundcore-appen, gå till **Anka-sida** och tryck på **Översättning i realtid**. Se till att dina hörlurar är anslutna till appen.



1. Tryck på **Översättning i realtid**.
2. Tryck på språksektionen högst upp på sidan, välj sedan **Deras språk** och **Mitt språk**.
3. Tryck på mikrofonknappen för att börja spela in.

Översättning ansikte mot ansikte

I soundcore-appen, gå till **Anka-sida** och tryck på **Översättning ansikte mot ansikte**.



När dina hörlurar är anslutna till appen, följ stegen nedan för att prova översättning ansikte mot ansikte.

1. Tryck på språksektionen högst upp på sidan, välj sedan **Deras språk** och **Mitt språk**.
2. Tryck på knappen nere till höger och tala i dina hörlurar. Översättningen spelas upp på din telefon.
3. Tryck på knappen nere till vänster och tala i din telefon. Översättningen spelas upp genom dina hörlurar.

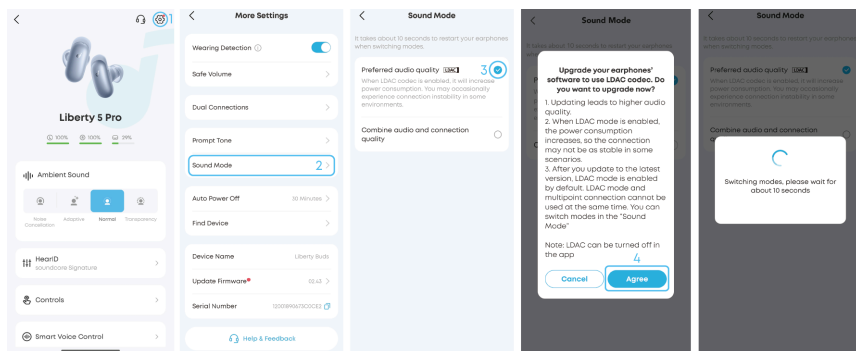
Obs: Denna funktion fungerar även om dina hörlurar inte är anslutna till appen. Tala bara i din telefon så spelas översättningen upp via dess högtalare.

## LDAC

Aktivera LDAC i soundcore-appen för att njuta av ljud i högupplösning på enheter som kör Android 8.0 eller senare. Denna funktion ger högre ljudkvalitet men kan öka energiförbrukningen och minska uppspelningstiden. För bästa LDAC-prestanda med en stabil Bluetooth-anslutning, använd LDAC i en miljö med låg störningsnivå.

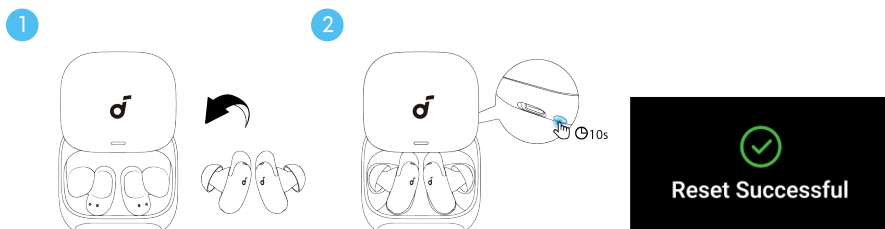
Följ stegen nedan för att aktivera LDAC på din enhet:

Obs: UI-bilder är endast illustrativa; den faktiska visningen kan variera beroende på programvaruversion.



1. Öppna soundcore-appen och gå till Inställningar.
2. Tryck på "Ljudläge".
3. Välj "Föredragen ljudkvalitet" för att byta till LDAC-codec.
4. Tryck på "Godkänn" för att fortsätta.
5. Att byta ljud-codec tar ungefär 10 sekunder. Du kan uppmanas att uppdatera hörlurarnas firmware om en uppdatering finns tillgänglig.

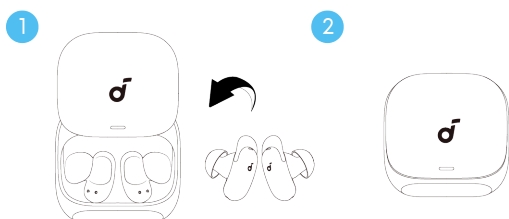
## ÅTERSTÄLLNING



Du kan behöva återställa hörlurarna om du upplever anslutningsproblem.

Placera hörlurarna i laddningsetuiet och låt locket vara öppet. Tryck och håll in knappen på laddningsetuiet på baksidan av etuiet i 10 sekunder. Vid en lyckad återställning visas en uppmaning på Smartskärmen och du hör ett ljud från laddningsetuiet.

## AVSTÄNGNING



För att stänga av, lägg helt enkelt tillbaka hörlurarna i laddningsetuiet och fäll ner locket.

## FIRMWARE-UPPDATERING

Du kommer att informeras när en ny firmware-version upptäcks när du ansluter hörlurarna till appen. Se till att hörlurarna är placerade i laddningsetuiet och att locket förblir öppet tills firmware-uppdateringen är klar. Under uppdateringen, se till att hörlurarna laddas och undvik



att använda dem.

SPECIFIKATIONER

Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

|                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ingång                                             | 5V --- 1A                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Utgång                                             | 5V --- 0.54A (0.27A per port)                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Batterikapacitet                                   | 62mAh × 2 (hörlurar)<br>690mAh (laddningsetuiet)                                                                                                                                                                                                                              |
| Speltid (med ANC avstängt)                         | Upp till 12 timmar (50 timmar totalt med laddningsfodralet)                                                                                                                                                                                                                   |
| Speltid (med ANC på)                               | ANC på: Upp till 6,5 timmar (28 timmar totalt med laddningsfodralet) ANC + röstsamtal: Upp till 4 timmar<br>ANC + Dolby Audio: Upp till 5 timmar<br>ANC + röststyrning: Upp till 5 timmar<br>ANC + AI-ljudförbättring: Upp till 4,5 timmar<br>ANC + LDAC: Upp till 4,5 timmar |
| Laddningstid                                       | Upp till 1 timme (öronsnäckor)<br>Upp till 3 timmar (laddningsfodralet)                                                                                                                                                                                                       |
| Högtalarelement                                    | 9,2 mm dynamiskt högtalarelement                                                                                                                                                                                                                                              |
| Frekvensomfång                                     | 10 Hz - 40 kHz                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Impedans                                           | 17 Ω                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Vattentäthet och dammtålighet (endast öronsnäckor) | IP55                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Bluetooth-version                                  | BT 6.1                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Bluetooth-räckvidd                                 | 10 m / 33 ft                                                                                                                                                                                                                                                                  |

Kundtjänst



service@soundcore.com  
uk.support@soundcore.com (UK)  
ie.support@soundcore.com (IE)  
support.mea@anker.com (MEA)  
support.india@anker.com (IN)  
ced-cn@anker.com (CN)  
support@anker.com (JP)  
support.kr@anker.com (KR)



( US/CA ) +1 (800) 988-7973  
( UK ) +44 (0) 1604 936 200  
( DE ) +49 (0) 69 9579 7960  
( RSA ) +27 801112209  
( UAE ) +971 8000 320 817  
( KSA ) +966 8008 500 030  
( KW ) +965 2206 9086  
( EG ) +20 8000 000 826  
( TR ) 00800 621 24 94  
( IN ) +91 8000 504 414  
( CN ) +86 400 0550 036  
( JP ) 03 4455 7823  
( KR ) +82 1666 8470  
( AU/NZ ) +61 1800 920 330  
( PL ) +48 800 707 993  
( SE ) +46 20 012 33 22

Obs: 'x' i SN-koden: xxxxxxxxxxxxxx är en variabel, se tabellen nedan.

| Variabeln 'x'    | Variabelns intervall | Innehåll                                                                                                   |
|------------------|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Åttonde          | 0-9 eller A-F        | Anger hårdvaruversionen som inte påverkar säkerhetsöverensstämmelsen.                                      |
| Nionde           | 8,9,A,B,C...         | Anger året: 8 betyder 2018, 9 betyder 2019, A betyder 2020, B betyder 2021, C betyder 2022, och så vidare. |
| Tionde och elfte | 01,02,03...          | Anger veckor: 01 betyder första veckan i detta år, 02 betyder den andra veckan i detta år, och så vidare.  |
| Tolfte           | 1-7                  | Anger datum: 1 betyder måndag, 2 betyder tisdag..., 7 betyder söndag och så vidare.                        |
| De fem sista     | 00001-99999          | Anger serienummer.                                                                                         |

Härmed förklarar Anker Innovations Limited att denna enhet överensstämmer med Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. För överensstämmelseförklaringen, besök webbplatsen: <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>.

**Standardöppen port:** Klassisk Bluetooth

**Portbeskrivning:** Efter att enheten slagits på aktiveras Klassisk Bluetooth-synlighet (eller parkopplingsläge) automatiskt och tillhandahåller Bluetooth-parning (eller kontrolltjänster). Bluetooth-tjänsten inaktiveras när enheten stängs av.

Denna produkt är utformad och avsedd endast för personligt konsumentbruk.